

## MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

THIS MEMORANDUM OF UNDERSTANDING (hereinafter referred to as MoU) is an agreement

### BETWEEN

SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY and having its address at the 111 University Avenue, Muang District, Nakhon Ratchasima 30000, THAILAND (hereinafter referred to as "SUT")

### AND

UNIVERSITAS PANCASILA, having its address at Srengseng Sawah, Jagakarsa, South Jakarta, Indonesia (hereinafter referred to as "UP")

### WHEREAS

Suranaree University of Technology and Pancasila University further recognize that collaborative efforts will be of mutual benefit and will contribute to an enduring institutional linkage for academic cooperation and assistance.

### AREAS OF CO-OPERATION

SUIT and UP agree to continue discussions as opportunities arise to ascertain the extent to which cooperative activities could be implemented in the future. These activities include:

1. The development of programs designed to promote cooperation in fields of mutual interest which shall include but not limited to education and training of students and staff.
2. The development of projects and programs in specific areas of mutual interest.
3. The development of formal awarded courses and professional development courses as mutually agreed by the two institutions.

4. The development of collaborative research projects, faculty and student exchange programs and collaboration in the areas of seminars and conferences.
5. The development of the dual-degree and/ or the twins program for the mutually agreed academic programs.

#### DURATION AND TERMINATION

This MoU will remain in effect for 5 (five) years from the signing date or until terminated by either party with thirty (30) days written notice.



---

Edie Toet Hendratno (Dr.)

Rector

Pancasila University



---

Professor Dr. Prasart Suebka

Rector

Suranaree University of Technology

Date



---

Darwin Suzandi (Mr.)

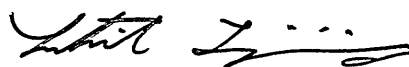
Vice Rector for International Cooperation

Pancasila University

Witness

Date

28 FEB 2014



---

Professor Dr. Sukit Limpijumng

Vice Rector For Academic Affairs and Innovation

Suranaree University of Technology

Witness

**สรุปสาระสำคัญ**  
**บันทึกความเข้าใจระหว่าง**  
**Universitas Pancasila (UP) และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี**

---

**1. สรุปสาระสำคัญ :** (ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง Universitas Pancasila (UP) ประเทศอินโดนีเซีย และมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี สรุปสาระสำคัญ ดังนี้

**1.1 หน่วยงานเจ้าของเรื่อง :** ศูนย์กิจการนานาชาติ

**1.2 วัตถุประสงค์ :** เพื่อร่วมมือและช่วยเหลือกันในด้านวิชาการระหว่างสองฝ่าย

**1.3 ขอบเขตความร่วมมือ :**

1.3.1 การพัฒนาโปรแกรมเพื่อส่งเสริมความร่วมมือในสาขาที่มีความสนใจร่วมกันซึ่งไม่จำกัดเฉพาะการศึกษา และการฝึกอบรมนักศึกษาและบุคลากร

1.3.2 การพัฒนาโครงการและโปรแกรมเฉพาะทางที่มีความสนใจร่วมกัน

1.3.3 การพัฒนาวิชา/หลักสูตรตามที่ทั้งสองฝ่ายเห็นชอบร่วมกัน

1.3.4 การพัฒนาโครงการวิจัยร่วม การแลกเปลี่ยนอาจารย์และนักศึกษา ตลอดจนความร่วมมือในการจัดประชุมสัมมนา

1.3.5 การพัฒนาหลักสูตรร่วมรับปริญญา (dual-degree หรือ twins program) ในโปรแกรมที่เห็นชอบร่วมกัน

**1.4 การเงิน :** ไม่ระบุ

**1.5 ระยะเวลา :** 5 ปี (หรือจนกว่าจะสิ้นสุดข้อตกลงโดยการแสดงความประสงค์ของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรภายใน 30 วัน)

**2. ข้อมูลโดยสรุปเกี่ยวกับ Universitas Pancasila (UP) :** เป็นมหาวิทยาลัยเอกชนที่มีชื่อเสียง ตั้งอยู่ในกรุงจาการ์ต้า ก่อตั้งเมื่อปี ค.ศ. 1966 ปัจจุบันเปิดสอนระดับปริญญาตรี-เอก ในคณะเศรษฐศาสตร์ เกษศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ นิติศาสตร์ การท่องเที่ยว สถาปัตยกรรมศาสตร์ การจัดการ จิตวิทยา นิเทศศาสตร์

---